

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 12 novembre 2018 à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement du 12 novembre 2018, à 19 h.

10.02 Procès-verbal

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 15 octobre 2018, à 19 h et le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 15 octobre 2018, à 19 h 30.

10.03 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187161012

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 9 octobre 2018.

10.04 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

10.05 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1187856005

Adopter le Plan maître de plantation, 2019-2023.

12.02 Énoncé de politique

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1183384002

Suspendre temporairement l'application de l'article 6.3 de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de l'arrondissement de Montréal-Nord qui permet de reconnaître de nouveaux organismes.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1186353001

Accorder à GoSecure Inc., pour un montant maximal de 54 819,36 \$, taxes incluses, un contrat de gré à gré pour l'acquisition d'un pare-feu.

20.02 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1184394007

Accorder à Un itinéraire pour tous, pour un montant maximal de 31 603,25 \$, taxes incluses, un contrat de gré à gré pour l'embauche d'un intervenant jeunesse visant à assurer une présence active à la bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord.

20.03 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1184394005

Autoriser une dépense additionnelle de 8 337,19 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat octroyé à Axia Services inc. pour le service de gardiennage aux bibliothèques Belleville, Yves-Ryan et de la Maison culturelle et communautaire, pour une période de 16 semaines, du 3 septembre au 30 décembre 2018, majorant ainsi le montant total du contrat de 22 252,81 \$ à 30 590 \$, taxes incluses.

20.04 Contrat de construction

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1174383010

Autorisée une dépense supplémentaire de 47,40 \$, taxes incluses, à Excavation Patrice Couture inc., dans le cadre du contrat 1012 pour les travaux de modification du drainage au Centre des loisirs, majorant le contrat de 201 799,31 \$ à 201 846,71 \$.

District(s) : Ovide-Clermont

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1164988013

Accorder une contribution financière totalisant la somme de 63 200 \$ aux organismes suivants pour la réalisation conjointe du projet Voie d'accès : 50 000 \$ à Évolu-Jeunes 19-30 ans et 13 200 \$ à Rond-Point jeunesse au travail (Carrefour jeunesse-emploi Bourassa-Sauvé) et approuver les projets de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et les organismes.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1186145030

Accorder des contributions financières totalisant 33 972,50 \$ aux écoles primaires et secondaires de Montréal-Nord pour la tenue des activités parascolaires pour l'automne 2018.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1184988006

Accorder une contribution financière de 9 181 \$ à la Coopérative de solidarité Multisports Plus pour son projet Certification de spécialiste instructeur d'exercice en groupe Canfitpro et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1186145028

Accorder une contribution financière de 1 750 \$ aux organismes de loisirs suivants : 1 500 \$ au Service des loisirs Sainte-Gertrude et 250 \$ au 188e groupe marin Montréal-Nord (scoutisme marin) pour l'année 2018.

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183573025

Accorder une contribution financière de 450 \$ à l'organisme Les Chevaliers de Colomb de Montréal-Nord pour le projet d'aide aux gens dans le besoin, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2018.

20.10 Immeuble - Acquisition

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1166037004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de M. Michel Lessard, aux fins d'agrandissement d'un parc local, un terrain vacant situé sur le boulevard Gouin Est, à proximité de la rue Edger, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, au montant de 190 000 \$, plus les taxes applicables.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848042

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 septembre 2018.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848043

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 septembre 2018.

30.03 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1183484008

Autoriser une dépense de 514 334,91 \$, taxes incluses, auprès de Mines Seleine, une division de K+S Sel Windsor Ltée., pour la fourniture de sel régulier de déglacage des chaussées et des trottoirs, pour la saison hivernale 2018-2019, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et l'entreprise.

District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

30.04 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1183484011

Autoriser une dépense de 25 080,65 \$ taxes incluses, auprès de Demix agrégats, une division de Groupe CRH Canada inc., pour la fourniture et la livraison d'abrasifs d'hiver (granulats) pour la saison hivernale 2018 - 2019 conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et l'entreprise.

30.05 Budget – Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183573026

Autoriser une dépense de 500 \$, auprès de la Fondation de l'hôpital Marie-Clarac pour l'achat d'une publicité pour le concert de Noël du 5 décembre 2018, et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2018.

30.06 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987002

Adopter le calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement pour l'année 2019.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987006

Donner un avis de motion et présenter en vue d'adopter à une séance ultérieure, le Règlement RCGA19-10-0003 sur la taxe relative aux services correspondant à l'espace fiscal cédé (exercice financier 2019) (0,05 \$ par 100 \$ d'évaluation foncière).

40.02 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987005

Donner un avis de motion et présenter en vue d'adopter à une séance ultérieure, le Règlement RCGA19-10-0002 sur la taxe relative aux services (exercice financier 2019) (0,0830 \$ du 100 \$ d'évaluation).

40.03 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987004

Donner un avis de motion et présenter en vue d'adopter à une séance ultérieure, le Règlement RCGA19-10-0001 sur les tarifs (exercice financier 2019).

40.04 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987008

Donner un avis de motion et présenter en vue d'adopter à une séance ultérieure, le Règlement RGCA19-10-0005 autorisant un emprunt de 505 000 \$ pour les travaux de réaménagement de parcs, espaces verts et pistes cyclables.

40.05 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987007

Donner un avis de motion et présenter en vue d'adopter à une séance ultérieure, le Règlement RGCA19-10-0004 autorisant un emprunt de 1 397 000 \$ pour la réalisation de travaux d'éclairage de rue et de remplacement de lampadaire et pour des travaux de réfection de pavages et de trottoirs sur les rues locales.

40.06 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987009

Donner un avis de motion et présenter en vue d'adopter à une séance ultérieure, le Règlement RGCA19-10-0006 autorisant un emprunt de 4 812 000 \$ pour la construction et le programme de réfection et de protection des bâtiments de l'Arrondissement.

40.07 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1182577012

Donner un avis de motion et présenter en vue d'adopter à une séance ultérieure, le Règlement RGCA19-10-0007 sur la publication des avis publics.

40.08 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1185995019

Donner un avis de motion, présenter et adopter le premier projet de Règlement R.R.1562.046 modifiant le Règlement de zonage refondu 1562 afin de modifier la hauteur maximale et le taux d'occupation du sol applicables dans la zone R28-768, secteur Albert-Hudon entre le boulevard Gouin et le boulevard Léger.

District(s) : Ovide-Clermont

40.09 Règlement - Adoption

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1187987003

Adopter le Règlement RGCA05-10-0006-9 modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs.

40.10 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1180217020

Adopter le premier projet de résolution PP-033 afin d'autoriser la construction d'un pavillon dans le parc Henri-Bourassa, sis au 6100, rue Pascal, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

District(s) : Ovide-Clermont

40.11 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1180217019

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 9 octobre 2018 à 18 h 45 et adopter, le second projet de résolution PP-034 afin d'autoriser l'agrandissement (hall d'entrée) de la piscine Henri-Bourassa, sise au 6051, boulevard Maurice-Duplessis, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.12 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187040007

Déposer aux archives le certificat de la secrétaire d'arrondissement et adopter le Règlement R.R.1562.044 modifiant le Règlement de zonage refondu 1562 afin de modifier diverses dispositions en lien avec le stationnement.

40.13 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187177010

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre une marge arrière de 2,24 m au lieu de 4,5 m et une superficie de cour arrière minimum de 16,20% au lieu de 25% pour le 4700, boulevard Albert-Brosseau, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

40.14 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187161014

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre une marge avant de 3,57 m au lieu de 4,5 m pour le 11788 à 11790, avenue Balzac, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Marie-Clarac

40.15 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187161013

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre une marge latérale sud-est de 1,83 m au lieu de 1,98 m pour le 11368 à 11372, avenue Pigeon, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Marie-Clarac

40.16 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187177012

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : régulariser un agrandissement en cour arrière pour le bâtiment situé au 4700, boulevard Albert-Brosseau, en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1184394006

Nommer Mme Dominique Riberdy à titre de chef de section - bibliothèque, groupe de traitement FM06, à la Division des bibliothèques de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social en période d'essai de douze mois à compter du 13 novembre 2018, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.02 Nomination

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1180219001

Nommer le directeur de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, groupe de traitement FM10, cadre de direction, sous la Direction d'arrondissement, à compter du 13 novembre 2018, à titre d'employé contractuel, en période d'essai de douze mois.

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183573027

Demander au ministre de la Justice de désigner les officiants compétents à célébrer des mariages et unions civiles pour l'arrondissement de Montréal-Nord.

Marie Marthe Papineau
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le mercredi 7 novembre 2018